



இலங்கையின் முதல் தமிழ்க் கத்தோலிக்க வார ஏடு

# பாதுகாவலன்

PAATHUKAVALAN

Registered in the Department of Post of Sri Lanka No. QD/119/News/2021. Founded 19 Feb.1876

St.Joseph's Catholic Press, 360 Main Street, Jaffna, Sri Lanka. Tel: 021 - 222 2378 | Fax: 021 - 222 9041 | E-mail: editorkavalan@gmail.com, ISSN 1391-7633

மலர் : 145

தெழு : 09

திதி : 11.07.2021

விலை : 30.00

## சமாதான ஆய்வு மையம் நிறுவப்படும்

- வடக்கு - கிழக்கு ஆயர் மன்றத்தில் தீர்மானம் -



இலங்கையில் சமாதானத்தையும் ஒப்புரவையும் ஏற்படுத்துவதற்கு ஏதுவாக சமாதான ஆய்வு மையம் ஒன்றை நிறுவுவதற்கான ஏற்பாடுகள் முன்னேடுக்கப் படும் என வடக்கு-கிழக்கு ஆயர் மன்றக் கூட்டத்தில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது.

யாழ்ப்பாணம், மட்டக்களப்பு, மன்னார், திருக்கொண்மலை ஆகிய தமிழ் மறைமாவட்டங்களின் ஆயர்களையும் குரு முதல்வர்களையும் அங்கத் தவர்களாகக் கொண்ட வடக்கு-கிழக்கு ஆயர் மன்றக் கூட்டம் கடந்த 09-07-2021 வெள்ளிக்கிழமை வவுனியா திருக்குடும்ப கன்னியா மடத்தில்

நடைபெற்றபோதே மேற்படி விடயம் ஆராயப்பட்டது. இலங்கையில் முப்பது ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இடம்பெற்ற போரின் விளைவாக இனங்களுக்கி டையே ஏற்பட்ட பெரும் இடைவெளியை நீக்கி ஒப்புரவையும் ஒன்றிப்பையும் ஏற்படுத்துவதே இந்த சமாதான ஆய்வு மையத்தின் நோக்கமாகும்.

இதன் முக்கிய செயற்பாடுகளாக சமாதானத்தையும் ஒப்புரவையும் ஊக்குவிக்கின்ற புத்தகங்கள், இலக்கியங்கள், கட்டுரைகள், சுற்றுமடல்கள், ஆய்வுக் கட்டுரைகள் போன்றவற்றை உள்ளடக்கிய நூலகம் அமைத்தல். ■ 02

## ஆரோபண சிறுவர் தீவிரமான பாதுகாவலன் உர்பத்தி



ஆரோபண சிறுவர் தீவிரமான பாதுகாவலன் உர்பத்தி செய்யும் தொழிற்சாலை உர்பத்தி செய்யும் தொழிற்சாலை ஆயர் பேரருட்கலாநிதி ஜஸ்ரின் கூனப்பிரகாசம் ஆண்டகையினால் 20.06.2021 அன்று ஆசீர்வதித்துத் திறந்து வைக்கப்பட்டது.

தோகாய் மட்டையினைப் பதப்படுத்தி இயற்கைப் பசளை உற்பத்தி செய்யும் தொழில் நிலையத்தின் கட்டிடத் தொகுதியினையும் அதற்கான இயந்திரங்களையும் அமைப்பதற்கான நிதி உதவியினை ஜேர்மன் நாட்டின் பெர்லின் நகரிலுள்ள "திருக்குடும்ப பங்குத் திருமூலவையினர்" நன்கொடையாக வழங்கியுள்ளார்கள். ஒரு மில்லியன் ரூபா பெறும் தியான் இத்தொழிற்கூடம் ஆரோபண சிறுவர் தீவிரமானத்தினைப் பெருக்கும் நோக்குடன் மாணவர்களுக்கான தொழிற்பயிற்சி வழங்கும் ஆரோபண சிறுவர் தீவிரமான பாதுகாவலன் ஆயர் முன்னாள் இயக்குநர் அருட்பணி. S. யூட் அமலதாஸ் அடிகளாரின் முயற்சியால் முன்னேடுக்கப்பட்டது.

## கத்தோலிக்க, கிறிஸ்தவ நாகரிக பாட பிரபல ஆசிரியர் திருமதி மல்லிகா ஜோன் அரியதாஸ் தீவிரவனுடி சேர்ந்தார்



யாழ். மறைமாவட்டம் உட்பட தேசிய ரீதியில் கத்தோலிக்க, கிறிஸ்தவ பாடகற்பித்தலில் பிரபல்யம் பெற்ற திருமதி மேரி மல்லிகா ஜோன் அரியதாஸ் அவர்கள் 13.06.2021 அன்று கொவிட் தொற்றால் காலமானார்.

க.பொ.த சாதாரண தர மற்றும் உயர்தர மாணவர்கள் கத்தோலிக்க, கிறிஸ்தவ பாடத்தில் உயர் சிற்றிகையைப் பெற வழிகாட்டிய யாழ். புனித பத்திரிசியார் கல்லூரியின் ஒழுவெப்பற ஆசிரியரான இவர் யாழ் மறை மாவட்ட மறைக்கல்வி நிலையத்தின் கல்விப் பணியிலும் தன்னை தன்னை முழுமையாக ஈடுபடுத்திக் கொண்டதுடன் யாழ். மறைமாவட்டக் கத்தோலிக்க ஆசிரியர் சங்கத்தின் உறுப்பினராக விளங்கி அதன் வளர்ச்சிக்கும் செயற்பாட்டிற்கும் தன்னாலான பங்களிப்பை வழங்கியிருந்தார்.

ஆசிரியையின் ஆண்மா நித்தியத்தில் இளைப்பாற மன்றாடுகின்றோம்.

## வெள்ளி விழாக்காணும் திரு குருமணிகள்



அருப்பனி

M. Rathnakararao

பக்தியின் கவிமாலை தொகுத்த அடிகளுக்கு குருத்துவ வெள்ளிமாலை குடி வாழ்த்துகின்றோம் இருளோடு போராடும் இனத்தவர் எமக்கு கிரைமொழியாகி நின்று குருத்துவம் என்பது அலங்காரம் அன்று ஆன்மீகம் என்பதை அனித்தரமாய் அறையும் பணிக்குருவே வாழ்க நின் பணி!



அருப்பனி

S.M.P. Aunandhaumar

குருத்துவம் வழி இறைமகத்துவம் வளர்ந்து வெள்ளித் தடமதில் பதமிடும் குருவே வாழ்க! துன்பங்களில் துவண்டிருக்கும் தேவையுள்ள மக்களுக்கு துயர்துடைக்கும் கரமாகி குருத்துவம் என்பது பலம் அன்று பாலம் என்பதை பாங்குறவே பகரும் பணிக்குருவே வாழ்க நின் பணி!

இரு வீரும் அருட்சகோதரராய் யாழ் மணி சந்திந்த இடப்பெயர்வு பேரவைத்தில் முதியோர்களை பராமரித்த முத்தான சேவையதால் மக்கள் மனங்களில் மறுகிறில்துவாய் பதிவானீர்

## திருத்தந்தையின் உடன்றவனில், திருப்பு அளிக்கும் முன்னேற்றம்

உரோம் நகரின் ஜெமலை மருத்துவமனையில், கடந்த ஜீலை 4, அனுமதிக்கப்பட்டு, அறுவைச் சிகிச்சைக்கு உட்பட்ட திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்களின் உடல்நலனில், திருப்தி அளிக்கும் முன்னேற்றம் தெரிகிறது என்று, வத்திக்கான் செய்தித் துறையின் தலைவர், மத்தேயோ ப்ரூனி அவர்கள், அறிக்கையையள்ள வெளியிட்டார். திருத்தந்தை விரைவில் உடல்நலம் பெற்றுத் திரும்பிவர, உலகின் பல பகுதிகளிலிருந்தும், அவருக்கு, செபம் கலந்த வாழ்த்துக்கள், வந்தவண்ணமுள்ளன.

இதையொட்டி, திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அவர்கள், வெளியிட்ட செய்தியில், “இந்நாட்களில் என்னை வந்துசேர்ந்த அக்கறை நிறைந்த செய்திகள், என்னை மிகவும் தொட்டன. தங்கள் செபங்களையும் அருகாமையையும் வெளியிட்டுள்ள ஒவ்வொருவகுக்கும் நான் நன்றி கூறுகிறேன்” எனத் தெரிவித்தார்.

**உண்டவர் நகரைக் காக்கவில்லையையில், காவலர்கள் விழித்திருப்பதும் வீணாகும். (தியா : 127:1)**









காவலன் கலசர்  
காவலன் கலசர்  
காவலன் கலசர்

# நஸ்விகா மீஸ் என்ற ஓர் அற்புதப் பிறவி

ாண்பாகப் பண்பாகப் பழகும் சுபாவும், எடுத்த காரியத்தை செவ்வனவே நிறைவேற்றும் செயல்திறனும், நிறைவான கற்பித்தல் திறனும், விளையாட்டில் வீர மங்கையுமான திருமதி மேரி மல்லிகா ஜோன் அரியதாஸ் (மல்லிகா மிஸ்) கொரோனாவின் கோரப்பிழியில் சிக்கி எம்மை விட்டு மறைந்து போனார்.

அவரது இறுதிச்சடங்கில் பத்திரி சிய சமூகம் உட்பட அவரது துணைவர் மற்றும் உறவுகள் கூடப் பங்குபற்ற முடியாத நிலை ஏற்பட்டமை கொடுமையிலும் கொடுமை. எங்கே ஒரு கணம் மல்லிகா மிஸ் உடைய திருமுகத்தைப் பார்த்து விட முடியாதா என்று நாம் தவித்த தவிப்பு, நெஞ்சுப் பதறல் இப்போது நினைத்தாலும் மெய்சிலிர்க்கின்றது.

அவரது உயிர்ற உடல் வெள்ளைத் துணையால் சுற்றப்பட்டுக் கொண்டு வரப்படுவதையும், பேழைக்குள் வைக்கப் பட்ட உடல் வாகனத்தில் ஏற்றப்படுவதையும், பேழை தகனம் செய்யும் பொறிக்குள் வைக்கப்படுவதையும், அவரது அஸ்தி குருவானவரால் ஆசீர்வதிக்கப்பட்ட பின் சேமக்காலைக்குக் கொண்டு சென்று புதைக்கப்படுவதையும், துண்டு துண்டுக் காட்சிகளாகக் காணொளியில் பார்த்து எங்கள் மனமும் துண்டு துண்டாகச் சிதறியது.. கதறினோம்.

மல்லிகா மிஸ்ஸின் மறைவிற்காக அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக எமது பாடசாலையின் (புனித பத்திரிசியார் கல்லூரி) சிற்றாலயத்தில் இரங்கந் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. இரங்கல் உரை களும் வழங்கப்பட்டன. மல்லிகா மிஸ் ஸின் இறுதிப்பயணம் ஆலய மணி ஒலிக்க, செபங்கள் திருப்பால்களுடன் பத்திரிசியார் கொடி போர்த்தப்பட்டு சோகமே கூழு நடைபெற்றிருக்க வேண்டிய நிலையில் ஏகாந்தமாகத்திருவருவப்படத்தைப்பார்த்த வண்ணம் இணைய வழியில் (Zoom ஊடாக) இரங்கந் திருப்பலி நிறைவே-

றியது. குருக்கள், தூறவிகள், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், பெற்றோர்கள், புலம்பெயர் மாணவர்கள் என நாற்றுக்கணக்கான வர்கள் கண்ணீர் சிந்த உருக்கமான வேண்டுதலுடன் இணைய வழியில் இணைந்திருந்தனர்.

மல்லிகா என்ற மங்கை ஓர் அற்புதப்பிறவி. தன்னலமற்ற, பல்துறை ஆளுமை கொண்ட ஓர் எளிமையான, எடுத்துக்காட்டான அற்புவனமுள்ள குடும்பத் தலைவி. அவரது உரையாடவில் எப் போதும் பிறருக்கு உதவி செய்ய வேண்டும் என்ற எண்ணமே வெளிப்படும். அத்தகைய பல்வேறுபட்ட குணநலன்கள், ஆற்றல்கள், திறமைகள் என்பன எம்மை

## நீத்தார் நயப்புரை

மட்டுமல்லாது அவரை, அறிந்தவர்கள், அவருடன் பழகியவர்கள் என யாவரையும், வெகுவாகக் கவர்ந்து கொண்டதில் வியப்பில்லை.

பாடசாலையில் அவரது கற்பித்தல் பணி சிறப்பானது. அவரது கண்ணரை குறையும், பாடங்களுக்கு விளக்கமளிக்கும் ஆற்றலும் அனைத்து மாணவர்களையும் கட்டி வைத்திருக்கும். அவரது கற்பித்தலில் கிறிஸ்தவம் என்ற பாடத்தில் 'A' சித்தி (அதிவிசேட சித்தி) பெற்ற மாணவர்களே அதிகம். அதில் பலர் இன்று குருக்களாக பல மறை பணித்தளங்களில் பணியாற்றுகின்றார்கள்.

இவர் கற்பித்தல் மட்டுமல்லாது இணைப்பாடவிதான் செயற்படுகின்றிருப்பது மிகுந்த ஆற்வழுமடையவர். கல்லூரியின் தடகள விளையாட்டுப் போட்டிகளில் மல்லிகா மிஸ்ஸின் செயற்பாடு அபரிமிதமானது. இல்ல அலங்கரிப்பு மற்றும் அணி நடைப் போட்டியில் மல்லிகா மிஸ்ஸின் கைவண்ணமே ஓங்கி நிற்கும். அணிநடையின்

போது பிரதம விருந்தினருக்கு 'சல்யூட்' (Salute) மரியாதை செய்யும் முறையை எமது கல்லூரியில் அறிமுகப்படுத்திய பெருமை மல்லிகா மிஸ்ஸினையே சாரும். மேலும் அவர் ஆசிரியராக எமது கல்லூரியில் பணியாற்ற தொடக்கீய ஆரம்ப காலத்தில் யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் நடித்து பல தோடங்களில் மேடையேற்றப்பட மெண் சுமந்த மேணி யர்" என்ற நாடகத்தை எமது கல்லூரிமாணவர்களைப் பயிற்றுவித்து மேடையேற்றிப் பலரது பாராட்டுக்களையும் பெற்றவர்.

வீர் யாழ் பல்கலைக் கழகத் தில் கல்வி பயின்ற காலத்தில் வலைப் பந்து, கூடைப்பந்து, தடகளப் போட்டி, தொடக்கி போன்ற விளையாட்டுக்களில் பங்குபற்றியிருந்தார். அணைத்தலைவியாக விளங்கி அவற்றைச் சிறப்பாக வழி நடத்தியவர். அணையின் வெற்றிக்காகக் கழிந்மாகப் பாடுபடுவார். அவருக்கு நிறையத் தாங்குமியல்பு (Endurance) உண்டு. இதனால் தான் என்னவோ அவருடைய வாழ்க்கையில் பல சவால்கள், சோதனைகள் குறிப்பாகப் பல தீட்பெயர்வுகள், வீடு வாசல் மற்றும் சொத்து இழப்பு ஏற்பட்டபோதும் அவற்றை எதிர்கொண்டு அவற்றையும் கடந்து வாழ்க்கையை நடாத்துவதற்கான மனோ வலிமையைப் பெற்றிருந்தார்.



என்ற அற்புத ஆளுமை என்றோ ஒரு நாள் எம்மோடு வாழ்ந்து முழுந்து போன ஒருவரல்ல. மாறாக அவர் இன்னும் எம்மோடு உறவாக, நட்பாக, நினைவாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்.

**எமது அன்பான மல்லதா மஸ்!**

**ஆமைசீயில் நாம்**

**உம்மைச் சீபான்கிகையில்,**

**நாம் விம்முவகைப்**

**பீற் ஆர்யாவிடாவும்**

**எப்போதும் உம் நினைவு**

**எம் மனசுல் பேணப்படும்**

**உடன் பிறவா ஆன்புச் சீகோசுரியை**

**ஆமைசீயில் சீதைப்பாறங்கள்**

### எதனைக் காட்டுகின்றது?

**ப:** விஜி. எவ்வளவு கவனமாகவும் அவதானமாகவும் வீதிகளில் நம்மவர்கள் பயணிக்கின்றார்கள். வாகனத்தைத் தொலைப்படத்தையெல்லாம் கொடுக்க வேண்டும் என்று குருக்களாக பல மறை பணித்தளங்களில் பணியாற்றுகின்றார்கள். அதுதான் இரண்டாவது வகை! எப்படி இருக்கின்றது யோசப் விளக்கம்! இதனைக் கண்டு பிழித்தவன் மகா கெட்டிக்காரனாக இருக்க வேண்டும். அல்லது வீட்டில் நல்ல அடி வாங்கியிருக்க வேண்டும்.

(சுதன், யாழ்ப்பாணம்)

**கே:** பதவியில் இருந்து அதிகாரம் காட்டியவர்கள் அப்யதவியிலி ருந்து இறங்கியதும் அவர்கள் எங்கிருக்கின்றார்கள் என்றே தெரியாத நிலை யில் ருந்துகின்றார்களே! என்!

**ப:** கட்டியிருக்கும் கோவண்டதையாக கோவண்டகளைப் பொற்காரனாக இருக்க வேண்டும். அல்லது வீட்டில் நல்ல அடி வாங்கியிருக்க வேண்டும்.

(அன்றன், மன்னார்)

**கே:** சலுகைகளைப் பொரச் சிலர் அழுமைகளாக மாறிவிடுகின்றார்களே! யார், எவர் என்றுகூப்பார்க்காமல் தமக்குத் தேவையான வகைகளைப் பொற்காரனாக இருக்க வேண்டும்.

**ப:** அன்றன், நக்குகின்ற நாய்க்கு செக்கென்ன சிவலிங்கமென்ன! எல்லாம் ஒன்றுதான்!

**கேள்விகளைக் கேளுங்கள், பதில்களைப் பாருங்கள்!**

காவலன் கலசர் காவலன் கலசர் காவலன் கலசர்

(அருள், யாழ்ப்பாணம்)

**கேள்வி:** கொஞ்ச நாட்களாக உங்களுடைய கேள்வி பதிலைப் பதிக் காதது ஏதோ பெரிய கொடைகளை வாழ்க்கையில் ஒழுந்துகின்றது! ஏன் அப்யா?

**ப:** ஜயோ என்னைப் புகழுதேயுங்கோ அருள்! நிற்க, விருப்பமானவை விருப்ப

(விஜி. யாழ்ப்பாணம்)

**கே:** கொரோனாவின் பயவகளைத் தடுப்பதற்காகப் போக்குவரத்துத் தடை என்று குறிப்பிட்ட சில நாட்களில்தான் அதிகமான வீதி விபத்துக்கள் நடந்திருப்பதாகத் தகவல்! தீடு

யோசப் யாழ்ப்பா

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு  
காவலர் கலசு

இடையாளர்கள் தங்கள் மேலுடையில் (Shirt) வலதோ இடதோ பக்கத்தில் உள்ள கொள்கை இரு கைவிரல்களால் மேலே இழுத்துவிட்டு. ஓர் ஏனாச் சிரிப்புடன், வீர் நடைதேடுவது தங்கள் அடையாளம் என்று தமிழ்த் திரையின் முன்னணி நடிகர்கள் சிலர் சொல்வதை அவர்களுடைய ரசிகப் பெருமக்களும் ஏற்றுக்கொண்டு விசிலத்து ஆர்ப்பரிப்பதை இந்த 21ம் நூற்றாண்டிலும் நாம் பார்க்கின்றோம். இது தமிழ் திரைப்படங்களின் முன்னேற்றமா அன்றேல் தேக்கமா அன்றேல் பின்ன டைவா என்பது விவாதத்திற்குரியது. மேற்கொண்டு எழுது முன்னர். தமிழ்த் திரைப்படங்களில் பயங்கரவாத வன்செயல்களும், குழப்பமுக்கமும் புகைத்தலும் என்றும் இல்லாத வகையில் அதிகரித்துள்ளதை எதிர்காலத் தமிழர்களுக்கு ஓர் அழிவுப் பாதையையே காட்டுகின்றது. இதில் உள்ள விசித்திரம் என்னவன்றால், துவக்கத் திலேயே சொல்லுகிறார்கள். “மது அருந்துவதும், புகைத் தலும் நோய்களைக் கொண்டு வரலாம்” பின்னர் சொல்லுகிறார்கள் “உங்கள் அப்பாவிக் குழந்தைகளுக்கு இதை எடுத்துச் சொல்லுங் கள்” யார் சொல்வது? எப்படிச் சொல்வது? அதாவது இது தவறு என்று சொல்லிவிட்டு அதே தவறைப் திரைப்படம் பூராகக் காட்டுவதை நியாயப்படுத்திக் கொள்கிறார்கள் தயாரிப்பாளர்கள். இது அடையாளமா? அன்றேல் அடையாளக் குழப்பமா? இதைத் தட்டிக் கேட்க இந்தியாவில் யாருமே இல்லையா?

#### அடையாள அட்டை

அடையாளம் என்ற சொல் மலிவாகவே பழக்கத் திலும் வழக்கத்திலும் வந்துள்ளது. அடையாளமென்றால் என்ன? ஆங்கிலத்தில் இதை Identity என்று அழைக்கி ரார்கள். அதாவது எனது பெற்றோர் பேசிய மொழி எனது பெற்றோரின் கலாசாரம் அவர்களுடைய நாடு, அவர் களுடைய மதம் முதலானவற்றை பின்தலமாகக் கொண்டு, ஒரு தனி நபரின் அடையாளத்தைக் குறிப்பிடுகின்றோம். இந்த அடையாள அட்டை ஏதோ ஒரு வகையிலே எல்லா நாடுகளிலும் அவசியமாகின்றது. இவற்றை மையப் படுத்தியே தேசிய அடையாள அட்டைவிற்கிணேயோகிக்கப்படுகின்றது.

நான் பயணங்களை மேற்கொள்ளும்போது அல்லது எந்தவாறு அலுவலகத்துக்கு எனது தேவையோர்க்கிஸ் கூல்லும் பொழுது இந்தத் தேசிய அடையாள அட்டை தேவைப்படுகின்றது. அதுவும் இராணுவ மயமாக்கப் பட்ட நாடுகளில் இந்தத் தேசிய அட்டையின்றி எதையுமே ஒருவர் செய்ய முடியாது. தனது வீட்டுக்குள் இருப்பினும், இராணுவத்தினரோ அன்றேல் காவல் துறையினரோ ஒரு தனிநப் ருடைய வீட்டிற்குள் வந்து அவருடைய தேசிய அடையாள அட்டையைக் கேட்கிறார்கள். இல்லையென்றால் கைது. ஈழம் போன்ற ஒரு நாட்டில் இந்த அடையாளச் சீட்டின் முக்கியத்துவத்தை அழுத்திக் கூற விரும்புகின்றேன்.

#### பெரியப்பாவின் குழப்பம்

இதையெழுதும் பொழுது, ஒரு குருவானவர் கூறிய நிகழ்வான்று ஞாபகத்திற்கு வருகின்றது. அது ஈழத்து நீடிய போர்க் காலம். ஒரு சிராமம். சிராம மென்றால் ஒருவரையொருவர் நன்கு அறிந்திருப்பார்கள். ஓர் இயக்கத்தைச் சேர்ந்த போராளி காவல் அரணில் துவக்குத்தன் நிற்கின்றார். அவபவுபியோ போவேர் வரு வோரையெல்லாம் அவர்களின் தேசிய அடையாள அட்டை கேட்டு, அதை முன்னுக்கும் பின்னிற்கும் பார்த்தே அவன் பயணிகளை வெளியே செல்ல அன்றேல். சிராமத்துக்குள் வரவோ அனுமதி அளிக்கின்றான். அப்பாழுது வரிசையில் வந்த ஒரு பெரியவரைப் பார்த்து அந்தப் போராளி சொல்கின்றான் “பெரியப்பா உங்கள் ID யை எடுக்கவீர்” பெரியப்பா பதிலுக்கு சொல்லுகிறார். “என்ன தமிழ்? பெரியப்பா என்று அழைக்கிறாய். பின்னர் ID யைக் கேட்கிறாயே” அதற்கு அந்தப் போராளி சொல்கிறான் “பெரியப்பா அது கிடக்கட்டும் இப்பொழுது ID யை காட்டுக்கள் இது, உண்மையில் நடந்ததோ. அன்றேல் இந்தக் குருவானவரின் கற்பனையோ தெரியாது. ஆனால் செய்தி தெளிவு. அதாவது ஆனை நன்கு அடையாளம் காட்டினாலும் ID தேவை. இதைத் தான் சட்ட மனப்பான்மை என்று சொல்லுகின்றோம்.

#### கடவுச்சீடு

இதேபோன்று நாட்டுக்கு நாடு பயணிக்கும் பொழுது, பயணிக்கும் பயணியின் கடவுச்சீடு (Pass Port) மிக அவசியம். இந்தக் கடவுச்சீட்டில் என்ன உள்ளன? பயணிப்பவரின் முழுப்பெயர் பயணிப்பவரின் பாலியல் அடையாளம், அவர் பிறந்த திட்டம், அவர் பிறந்த திகதி, கடவுச்சீட்டின் எண், பயணிப்பவர் எந்த நாட்டிற்குச்

## காவலர் கலசு

செல்லவிருக்கிறாரோ அந்த நாட்டிற்குள் செல்ல அனுமதி பெற்ற வீசா, இவையின்றிப் பயணிக்க முடியாது. இங்கு பயணிப்பவரின் கடவுச்சீடுத்தான் அடையாள அட்டை. ஆகவே, இந்த அடையாள அட்டையைக் கொண்டே என்னை அடையாளப்படுத்துகிறது சமுதாயம். இது நவீன நாகரீக வளர்ச்சியின் ஒரு கூறு.

அதேவேளை கள்ளக் கடவுச்சீட்டைப் பெற்று, இராணுவத்தினருக்கும், காவல்துறையினருக்கும் குடிவருத்துறையினருக்கும் கண்துடைப்புச் செய்து பயணித்தோரின் கதைகளும் ஏராளமாக உண்டு. ஏன் அரசுகளே கள்ளக் கடவுச்சீட்டைக் கொடுத்து தமக்கு வேண்டியவர்களை வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பியதும் புதிதல். ஈழ நாட்டிலும் இது நடந்தது. எல்லோராலும் அறியப்பட்டது.

கலசு  
கலசு  
கலசு

கலசு  
கலசு  
கலசு

கலசு  
கலசு  
கலசு

பேசுபவராக இருக்கலாம். இதை, ஒரு Sent of belonging என்று கூறுவேன். இந்தக் குறிப்பிட்ட இனத்தைச் சேர்ந்தவன். இந்த மதத்தைச் சேர்ந்தவன். நான் தமிழன் அல்ல, தமிழ் இனத்தைச் சேர்ந்தவன். நான் பெளத்தன் அல்ல, ஆனால் பெளத்த மதத்தைச் சேர்ந்தவன். நான் ஈழத்துவன் அல்ல, ஈழ நாட்டைத் தாயகமாகக் கொண்டவன். இனத்துடன், மதத்துடன், மொழியுடன், நாட்டுடன் என்னை அடையாளப்படுத்தும் பொழுது. நாட்டுடன் என்னைச் சமப்படுத்துகின்றேன். எனக்கும் எனது மொழிக்கும், எனது மதத்திற்கும், நியத்திற்கும், சாதிக்கும், நாட்டுக்குமிடையே ஓர் இருக்க வேண்டிய இடைவெளி இல்லாமல் போகின்றது.

## அடையாளம்

### இந்துமோர் அடையாளம்

இது நாகரிகத்தின் ஒருபடி மேலுள்ளது. பலர் தங்கள் தொழிலால் தங்களை அடையாளப் படுத்துகிறார்கள். மருத்துவர்கள், சட்டத் தரணிகள், எனஜினியர்கள், பேராசிரியர்கள், ஆசிரியர்கள், முகாமையாளர்கள்.



ஜனாதிபதிகள், பிரதமர்கள், குருக்கள், ஆயர்கள், பிறகேடியர்கள், நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினர் என்று இந்தப் பட்டியல் நீஞும். இவர்களுக்கெல்லாம், இவர்களுடைய பெயர்களை விட அவர்கள் சமூகத்தில் பெற்ற பதவீகளே முக்கியமாக இருப்பதால் அந்தப் பதவி களை வைத்தே தங்களை அறிமுகப்படுத்துவார்கள். இதை அவர்கள் விரும்புகிறார்கள். சமூகமும் அதை ஏற்றுக் கொள்ளுகின்றது.

இன்னும் பலர் தங்கள் கல்வித் தகைமை களை தங்கள் பெயருக்குப் பின்னாலும் அந்த தகைமைகள் தந்த ஒரு கெளரவத்தைத் தங்கள் பெயர்களுக்கு முன்னாலும் காட்டுவதுண்டு. உத்தம் பேராசிரியர் குண்டோதரம், Ph. D.D. அன்றேல் கலாநிதி மன்ன டோதரி Ph. D.D.Iff. அன்றேல் Dr. மணவாளன் M.B.S. F.R.C.S (Lon).

இன்னும் சிலர் குறிப்பாக ஓய்வு பெற்றவர்கள்,

முன்னைநாள் முதல்வர் “முன்னை நாள் வங்கி முகா

மையாளர்” என்று கடந்தகாலம் சென்று கடந்தகால

பதவியை வைத்தே தமிழ்மை அடையாளப்படுத்துவார்கள்.

ஆனால், இன்று அவர்கள் கவலையில்லாப் பட்ட தாரிகள் அதுதான், யதார்த்தம்.

#### ஒரு கேள்வி

உங்கள் பெயருக்கு முன்னால் உள்ள பதவி அடைமொழியையும், பெயருக்குப் பின்னால் உள்ள கல்வித் தகைமைகளையும் நீக்கி விட்டால், “நீ யார்?”

இந்தக் கேள்வியால் திணைறுவோர் பலர். கேட்கவே

விரும்பாதோர் இன்னும் பலர். ஏன் அதே போன்று.

உனது மொழியை உண்ணுடன் நீ இனைத்துக்

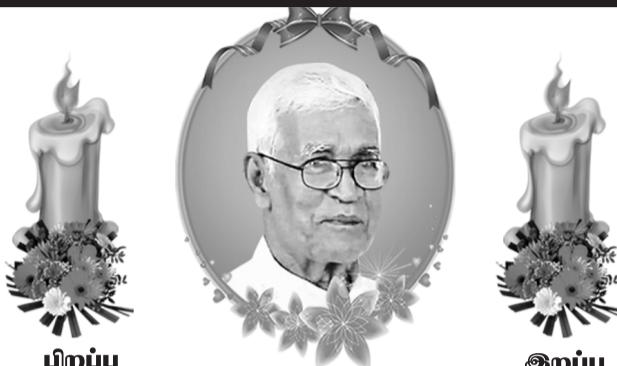
கொண்ட உனது இனத்தை, மதத்தை, நாட்டை உண்ணி படிருந்து பிரித்து வ







## 1 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



பிறப்பு  
08.09.1938

நூற்பு  
14.07.2020

### அருட்பணி R.M.G. நேசநாயகம்

"சீவியத்தில் நேசித்தவர்களை மரணத்தில் மறவாதீர்கள்" எம் வாழ்வின் உமக்கு ஒருபோதும் வேராக இருந்தவரே மரணம் இல்லை நேசத் தந்தையே! எம் கிதயங்களில் வாழ வைத்த தெய்வமே! என்றும் இருக்கின்றீர் கொவில்லில் இளைப்பாறும் உயர்பும், ஆணைக்கோட்டை கோவில்லில் குழங்பத்திரர்

AD/54

## 2 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



மோசல் அன்றாயிப்பிள்ளை

(முர்ம்)  
(இய்வுக்கை பொலல் CID தின்ஸ்பக்ர்)

பிறப்பு :- 04.09.1937

கிறப்பு :- 23.07.2019

'செல்லம்ஸ்' உயர்புமல்,  
ஆணைக்கோட்டை

மனங்களில் நிதம் வாழும் மகத்தான் மாமனிதன் எங்கள் ஆசை அங்கின் எங்கு சென்றீர் என்று எப்படி நாம் கேட்போம்?

உயிருள்ள எம்முடன் உயிர் மூச்சாகி உயிர்ப்பற்ற எம் உடைமைகளில் உண்மையின் உருவாகி உறைகளிற் ராம் கிண்பும் கொடுக்கின்றோம் அல்லது எம் உள்ளங்களை...

பிரிவின் துயரில்  
சுகோதரி, பெயா மகள்,  
மருமக்கள், அன்புவகள்.

## 11ஆம் ஆண்டு நினைவு

மற்வு	உதிர்வு
21	16
.	.
10	07
.	.
1935	2010

அஷர்  
பிரான்சில் கிறிஸ்தி வேதநாயகம்

மாண்டவர் மீஸ்ட்டில்லை  
என்ற போதும் - மாற்றமுடியவில்லை  
உமக்கான எம் தேடலை - இப்  
பதினொரு வருடங்கள் நிறைவிலும்

7, அச்சக வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

இவரது பிரிவால் துயருறும்  
குடும்பத்தினர்

## வின்னைக வாழ்வின் முதலாம் ஆண்டு நினைவு

தாப் மடியல்	இறை அடியல்
16	10
.	.
12	06
.	.
1924	2020

அஷர்  
திரு. திருமேந்து தேவசகாயம்

(இய்வுநிலை அதிபர்)

ஆண்டவரின் இல்லத்தில் என் வாழ்நாள் எல்லாம் நான் குடிமிருக்க வேண்டும் (திபா.27:4)

அன்பான இறைவ!

இல் உலகிலிருந்து உம்மிடம் அழைத்துக் கொண்ட உமது அழையான் அமரர் திருமேந்து தேவசகாயம் அவர்களை உமது நிதிய வளன்வீட்டில் சேர்த்தருள வேண்டுமென்று திருந்து மன்றாடுகின்றோம். ஆமென்

3ம் வட்டாரம்,  
மன்றைத்தீவு.

இவரது பிரிவால் துயருறும்  
குடும்பத்தினர்

## மரண அறிவித்தல்

பிறப்பு  
02  
.02  
.1959



கிறப்பு  
18  
.06  
.2021

டாக்டர் இம்மேக் ஜூவன்டினஸ் தம்போ இம்மேக் ஜூவன்டினஸ் தம்போ Ph.D.I.D. பலரால் கேசி என்றழைக்கப்படும் இவர் 18.06.2021 நிவாஜ்ரஸியில் காலமானார்.

இவர் வெற்ஜினியாவின் அன்புக் கணவரும், மைக்கேல் மற்றும் எபிலி ஆகியோரது தகப்பனும், அன்னா ஓர்துமலர், ஜோசப் போன்ஜியன் தம்போ அவர்களது புதல்வனும், யாழ்ப்பான மறை மாவட்ட ஒய்வுக்கை அய்ர் தோமஸ் சவந்தரநாயகம் ஆண்டகை அவர்களின் மருக்கனும், விஜிதாட்டலி தம்பிநாயகம்), பஸ்ட் (கரண் தம்போ), இந்திரா (காலஞ்சென்ற பிலிப் சௌந்தரராஜ) மற்றும் வைன்டி (பிட்டர் ரட்னவேல் ஆகி யோரது காலஞ்சென்ற ஜோன் அல்பிரட் சிக்காயர் மற்றும் ரோஸ் அல்பிரட் ஆகியோரின் அன்பு மருமகனும், காலஞ்சென்ற என்டனி (ஜீவா), சில்வெஸ் பார்ட் (ஷர்மிளா), பெலிவியன் (சுஜிவா), எனா (கண்ணன் மற்றும் பல மருமகள், மருமகன்களின் மாமனாரு மாவார். (அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை 28.06.2021 அன்று அமெரிக்காவில் நடைபெற்றது)

தகவல் : ட்லி தம்பிநாயகம்

## 2 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

பிறப்பு  
02  
.09  
.1934



கிறப்பு  
12  
.06  
.2019

அமரர் மைக்கல் பேரின்பநாயகம் எம்மை ஆழிவிட்டு நீங்கள் சென்று ஆண்டு இரண்டு ஆணதுவே! நீண்டு செல்லும் நாட்களிலே நிழல் வடிவில் தெரிகின்றீர்கள் ஆண்டு பல சென்றாலும் அகலாது... எமக்குள்ளே தெய்வமாக வாழ்கின்றீர்கள்! பாசத்தின் பிறப்பிடமாய் பண்பின் உறைவிடமாய் வாழ்வின் வழிகாட்டியாய் வாழ்ந்த எங்கள் குலவிளக்கே! அனுதினமும் தெரிகின்ற எம் குடும்பத் தெய்வமானவரே மாண்டவர்களோடு நீங்கள் விண்ணுலகில் வாழ்ந்தாலும் மனதாலும் நினைவாலும் தினம்! தினம்! தூதுக்கின்றோம் உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறைவனை வேண்டுகின்றோம். பிரிவில் துயருறும் உயர்ப்பும், மனைவி, பீர்ளைகள், ஆணைக்கோட்டை, மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்

## 51 ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி

மண்ணில்	வின்னில்
06	26
.	.
10	06
.	.
1962	1970



அஷர்  
செல்வி மிரியம் சாமினி சில்வெஸ்ர்

"அடீட்வரின் ஒல்லத்தில் என் வாழ்நாள் எல்லாம் நான் குழிமிருக்க வேண்டும்"

இவரது அன்மா கிறைவனில் கிளைப்பாற வேண்டுகிறார்.

பிரிவால் துயருறும் குடும்பத்தினர்

அன்னை	கிறைவன்
மடியில்	மடியில்
28	17
.	.
07	06
.	.
1955	2021

## 31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி

அன்னை	கிறைவன்
மடியில்	மடியில்
28	17
.	.
07	06
.	.
1955	2021



அஷர்

துரைசீங்கம் கீமல்டா மர்னா

உயிர்ப்பும் உயிரும் நானே என்னில் விசுவாசம் கொள்பவன் இறப்பினும் வாழ்வான்"

அன்பிறகு இலக்கணமாகவும் அமைதியின் உருவமாகவும் பாசத்தின் இருப்பிடமாகவும் எம்மை எல்லாம் வளர்த்து ஆளாக்கியில் வேண்டும் நாட்பொரா வேலை எல்லாம் துண்பத்தில் விட்டு விண்ணக்களுக்கும் நோக்கிச் சென்றோம் தொயே நோக்கிச் சென்றோம் அம்மா இறைவனோடு வாழ உம் ஆண்மா கிறைவ

## போரினால் பாதிக்கப்பட்ட மாணவர்களுக்கு வண்ணி கிழுடெக் நிறுவனம் உதவி



கிளிநொச்சி மற்றும் மூல்லைத்தீவு ஆகிய மாவட்டங்களில் போரினாலும் இயற்கை அனர்த்தங்களினாலும் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் வாழும் மாணவர்களின் கல்வியை மேம்படுத்தும் நோக்குடன் தரம் 05 மாணவர்களுக்கான புலமைப்பரிசில் செயற்றிட்டம் ஒன்றைக் கரித்தால் - வண்ணி கிழுடெக் நிறுவனம் முன்னெடுத்துள்ளது. கரித்தால் செடக் நிறுவனத்தின் அனுசரணையுடன் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்ற இச் செயற்றிட்டத் தின் மூலமாக மாணவர்களுக்கான மாதாந்த கல்விக் கொடுப்பனவு, மாதாந்த சத்துணவுப் பொதி வழங்கல், மாணவர்களுக்கான விசேட பயிற்சிப் பாசறை நிகழ்வுகள் என்பன நடாக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இச் செயற்றிட்டத்தின் ஓர் அங்கமாக, மாணவர்களுக்கான கற்றல் வசதியினை மேம்படுத்திக்கொடுக்கும் நோக்கோடு, தேறாங்கண்டல் அரசினர் தமிழ்க்கலவன் பாடசாலை, குழுமமுனை அரசினர் தமிழ்க்கலவன் பாடசாலை மற்றும் மாணவர்களுக்கான மேலதிக்கக் கற்பித்தல் செயற்பாடுகளை ஒழுங்குப்படுத்தி நடாக்கி வரும் பரந்தன் அறிவொளி சமூகமட்ட அமைப்பு ஆகியவற்றுக்கு ஒரு தொகுதி தளபாடங்கள் கரித்தால் வண்ணி கிழுடெக் நிறுவன இயக்குனர் அருட்தந்தை செபமாலை செயல்வன் அவர்களால் 25.06.2021 அன்று வழங்கப்பட்டது.

## மாணிப்பாய் பங்கில் வசதி ரூபர்ந்த ரூபியப்பத்திற்கு தீவும் என்னிப்பு



மாணிப்பாய் பங்கில் வாழுந்து வந்த வீடில்லாத வறிய குடும்பம் ஒன்றிற்குப் புனித அன்னம்மாள் ஆலை மக்கள் ஒன்று சேர்ந்து சுமார் 3,65,000.00 பெறுமதியான ஒரு அழகிய வீட்டைக் கட்டிக் கொடுத்துள்ளனர். பங்குத்தந்தை அருட்பணி ம. ஏற்கள் சவுந்தரா அடிகளார் ஆலையைப் பிரதிநிதிகளுடன் சேர்ந்து அவ்வீட்டை ஆசீர்வதித்து 23.06.2021 அன்று வீட்டு உரிமையாளரிடம் கையளித்தார்.

## மரியசேவியர் அடிகளின் நிறைவாகத் தொடர் தூய்வரங்கு

யாழ். திருமறைக்கலாமன்றம் நடத்தும் கலைத்தாது நீ. மரிய சேவியர் அடிகளாரின் பன்முக ஆழுமை தொடர்பான மெய்நிகர் வழியிலான தொடர் ஆய்வரங்கு கடந்த மாதம் 20 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை ஆரம்பமானது. கலைத்தாது நீ. மரிய சேவியர் அடிகள் அரைராற்றாண்டுக்கும் மேலாக கலை வளர்ச்சிக்காக தன்னை அர்ப்பணித்துவர்.

அவர் ஆற்றிய பன்முகப்பணிகளை ஆய்வு செய்யும் நோக்கில் மாதந்தோறும் வெவ்வேறு தலைப்புக்களில் தொடர் ஆய்வரங்குகளை நடத்துவதற்குத் திருமறைக்கலா மன்றம் திட்டமிட்டுள்ளது. அதன் முதல் ஆய்வரங்கமாக மெய்நிகர் வழியில் நடைபெற்ற கலைத்தாது நீ. மரியசேவியர் அடிகள் ஏற்படுத்திய திருப்பாடுகளின் நாடகப் பாரம்பரியம் என்ற தலைப்பில் ஆய்வரங்கு அமைந்தது.

## திருட்சோதரி ஜயநாயகி செபமாலை தீவுவனுடை சேர்ந்தார்



யாழ். திருக்குடும்பக் கன்னியர் துறவுற சபையைச் சேர்ந்த அருட்சோதரி ஜயநாயகி செபமாலை அவர்கள் 28.06.2021 அன்று இறைவனுடை சேர்ந்தார்.

யாழ். மறைமாவட்டத்தில் பல்வேறு இடங்களிலும் பணியாற்றியதுடன் கல்விப் பணியிலும் தன்னை ஈடுபடுத்திக்கொண்டவர். அன்னாரின் பணிவாழ்வுக் காக இறைவனுக்கு நன்றி கூறி இவரின் ஆன்மா இறைவனில் அமைதிபெற மன்றாடுகின்றோம்.

## ஆரோபணம் சிறுவர் தீவும் தீவு புதிய இயக்குநர்



கிளிநொச்சி உருத்திரபுத்தில் அமைந்துள்ள ஆரோபணம் சிறுவர் தீவு புதிய இயக்குநராக அருட்திரு எமில் போல் அடிகளார் யாழ் ஆயரினால் நியமிக்கப் பட்டார். யாழ். மறைமாவட்டக் குருமுதல்வர் அருட்கலாநிதி ப.யோ. ஜெபரட்னை அடிகளார் முன்னிலையில் 17-06-2021 வியாழக்கிழமை அன்று ஆரோபணம் சிறுவர் தீவு புதிய இயக்குநர் அன்று பணிப்பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டார்.

கடந்த 5 ஆண்டுகளாக ஆரோபண சிறுவர் தீவு புதிய இயக்குநராகப் பணியாற்றி பணிப்பொறுப்பு அருட்பணி யூட் அமலதால் அடிகளார் யாழ் மறைமாவட்டத்திற்குச் சொந்தமான அளம்பில் இசிதோர் - எமிலியானால் தோட்டத்தின் நிர்வாகப் பணிப்பாளராக யாழ். ஆயரினால் நியமனம் பெற்றுச் செல்லுகின்றார்.

## திருமறைக்கலாமன்றம் கோவிட் - 19 மூல பாதிக்கப்பட்டோருக்கு உதவி



யாழ். திருமறைக்கலாமன்றத்தின் ஏற்பாட்டில் சமாதானத்திற்கும் நல்லினைக்கத்திற்குமான பணியக்குதின் அனுசரணையுடன் ஒரு தொகுதி உலருணவுப் பொருட்கள் கோவிட் 19 பெருந்தொற்றால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு வழங்கிவைக்கப்பட்டன.

கொரோனாப் பேரிட்ட் காலத்தில் அன்றாடம் தொழில் செய்யவர்கள் தமது தொழிலை மேற்கொள்ள முடியாமல் வாழ்வாதாரத்தை மீறந்து தவிக்கும் இந்நேரத்தில் சமூக மட்டத்தில் இயங்குக்கும் பல அமைப்புக்களும் இந்நிவாரணப் பணியில் ஈடுபட்டுவருகின்றன. இந்நிலையில் யாழ். திருமறைக்கலாமன்றம். மன்றத்தின் இயக்குநர் அருட்கலாநிதி நீ. மரியசேவியர் அடிகளாரின் 59 வது குருத்துவ தினத்தினை முன்னிட்டு தெரிவு செய்யப்பட்ட குடும்பங்களுக்கு உலர் உணவுப் பொருட்களும் குழந்தைகளுக்கான பால்மாக்களும் வழங்கப்பட்டன.

## கரம்பொன் புனித செபஸ்ரியார் பங்கில் தீவுவச நுழீர் வசதி



கரம்பொன் புனித செபஸ்ரியார் ஆலையைப் பங்குத்தந்தை மற்றும் ஆலை இளைஞர்களின் முயற்சியால் ஆலைக் கிணற்றிலிருந்து லைவச நுழீர் வசதிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு கடந்த வாரம் மக்களின் பாவனைக்காகத் திறந்து விடப்பட்டன.

சித்திரை மாதம் முதல் ஜப்பா மாதம் வரை நீடிக்கும் கடும் வெயில் காரணமாக ஏற்படுகின்ற வறட்சியால் லைவக்கையின் வட பகுதியில் உள்ள கிராமங்கள் பாதிப்பட்டுகின்றன. விசேடமாக யாழ்ப்பாணம் தீவுக்குதியில் கிணறுகள் மற்றும் குளங்கள் கூட வற்றிவிடுவதால் அப்பகுதி மக்கள் குழீர் மற்றும் அன்றாடப் பாவனைக்குரிய நீர் இன்றிப் பாதிக்கப்படுகின்றார்கள். விவசாயிகள் இக்காலப் பகுதியில் எந்தவித பயிர்க்கையையும் செய்யமுடியாமையால் பல குடும்பங்களின் பொருளாதார வீழ்ச்சிக்கும் இவ்வறட்சி காரணமாக அமைகின்றது.

பிரதேச சபையினரின் நீர் வழங்கும் திட்டம் ஒரு புறம் இருக்க, நடமாடும் நீர்த் தாங்கிள் மூலமாகத் தனியாரிடம் இருந்து பணம் கொடுத்தே மக்கள் தண்ணீரைப் பெற்றுக்கொள்கின்றார்கள். கரம்பன் புனித செபஸ்ரியார் ஆலையிலும் தன்னை அடிகள் மற்றும் பங்கின் சில இளைஞர்கள் இணைந்து நலன் விரும்பிகளின் உதவியுடன் ஆலைக் கிணற்றிலிருந்து குழீர் வசதிகளைச் செய்துள்ளார்கள்.

கடந்த வாரம் பாவனைக்கு விடப்பட்ட இத்திட்டத்தின் மூலமாக ஆய்வுகள் மூலம் வீதி யிலார் அவர்களது அச்சகத்தில் 2021<sup>ஆண்டு</sup> பூலை மாதம் 11<sup>திதி</sup> அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.